



Fondazione romanda
per cani guida per ciechi

1683 Brenles/VD

6983 Magliaso/TI

N° 60 – Giugno 2025

L'occhio che vede





Inaïa des Hauts-Tierdoz ha dato alla luce 9 magnifici cuccioli il 5 gennaio 2025. Il padre di questa fantastica prole vive in Olanda, ma è nato in Francia e si chiama Waldi du CESECAH.

Copertina :

Il maestoso e placido ICARE si mette pazientemente in posa per la foto con la sua nuova pettorina bianca di cane guida diplomato.

**Membro della International Guide Dog
Federation – IGDF**





Cari amici e donatori,

Dopo un inverno vigoroso, la primavera ci incanta con tutta la sua forza. Questo periodo dell'anno è sinonimo di più luce naturale, di colori e vegetazione che si rinnova, di un dinamismo che ci regala energia e che risveglia la curiosità e la voglia di essere intraprendenti. Ma come fanno le persone con poca o nessuna visione a mantenersi attive in un mondo dominato da stimoli visivi?

Le persone cieche o ipovedenti non possono più contare sulle informazioni visive e spesso si trovano di fronte ad una mancanza di comprensione da parte di chi li circonda. È in effetti molto difficile rappresentare la disabilità visiva, in quanto non ne esiste un solo tipo, ma molte forme e sfumature diverse, alcune delle quali sono più o meno invalidanti per la rappresentazione spaziale e la mobilità autonoma.

Alleviamo e formiamo dei cani guida per ciechi per aiutare i nostri clienti, ognuno dei quali ha una situazione unica. Grazie al nostro modello di consegna a domicilio nell'ambiente familiare dei nostri clienti, possiamo adattarci ai loro bisogni specifici per consentire loro di aumentare la loro indipendenza, ma anche la qualità di vita ed il benessere.

La storia di Ioda e Jessy è solo uno dei tanti esempi concreti, tra tutti gli altri, dei benefici che l'arrivo di un cane guida può portare a una persona cieca o ipovedente.

È grazie a voi che avete scelto di sostenerci attraverso le vostre donazioni o il vostro impegno in qualità di volontari, che siamo in grado di allevare, formare e consegnare questi fantastici cani. Vi ringraziamo dal profondo del cuore.

Cordiali saluti,
Christine Baroni-Pretsch,
Direttrice

Liebe Freunde und Gönner,

Nach einem kräftigen Winter verzaubert uns der Frühling mit all seiner Kraft. Diese Jahreszeit steht für mehr natürliches Licht, für Farben in der sich erneuernden Vegetation, für eine Dynamik, die uns Energie verleiht und die Neugier und Unternehmungslust weckt. Aber wie schaffen es Menschen, die nicht oder nur wenig sehen können, in dieser von visuellen Reizen dominierten Welt aktiv zu bleiben.

Blinde oder sehbehinderte Menschen können sich nicht mehr auf visuelle Informationen verlassen und stoßen bei ihren Mitmenschen oft auf Unverständnis. Es ist in der Tat sehr schwierig, sich Sehbehinderung vorzustellen, da es nicht nur eine Art von Sehbehinderung gibt, sondern viele verschiedene Formen und Nuancen, von denen einige das räumliche Vorstellungsvermögen und die unabhängige Mobilität mehr oder weniger stark beeinträchtigen.

Wir züchten und bilden Blindenführhunde aus, um unseren Klienten und Klientinnen zu helfen, deren Situation jeweils einzigartig ist. Durch unser Modell der Heimabgabe in der vertrauten Umgebung unserer Klienten können wir uns auf ihre spezifischen Bedürfnisse einstellen, um ihnen zu mehr Unabhängigkeit, aber auch zu mehr Lebensqualität und Wohlbefinden zu verhelfen.

Die Geschichte von Ioda und Jessy ist nur ein konkretes Beispiel von vielen, das zeigt, welche Vorteile die Ankunft eines Führhundes für eine blinde oder sehbehinderte Person mit sich bringen kann.

Nur dank Ihrer Entscheidung, uns mit Spenden oder als freiwilliger Helfer zu unterstützen, können wir diese fantastischen Hunde züchten, ausbilden und vermitteln. Dafür danken wir Ihnen von ganzem Herzen.

Mit herzlichen Grüßen,
Christine Baroni-Pretsch
Direktorin





RAPPORTO ANNUALE 2024

Introduzione

L'anno 2024 segna un punto di svolta per la nostra Fondazione, che celebra il suo 30° anniversario. È un traguardo importante che evidenzia un percorso straordinario, costellato di progressi e di risultati stabili e duraturi. La nostra organizzazione è stata in grado di adattarsi ai cambiamenti e di mantenere i suoi valori fondamentali, consentendoci di svilupparci e di andare avanti con costanza e resistenza. Tra le tappe fondamentali di questa evoluzione ci sono il trasferimento a Brenles nel 1995, l'accreditamento da parte della Federazione Internazionale nel 2002, l'ottenimento del Piano regolatore parziale «Les Hauts-Tierdoz» nel 2006, seguito dall'apertura della nursery nel 2009 e dall'inaugurazione dell'antenna ticinese di Magliaso nel 2016. Grazie ad una rete di donatori e di volontari devoti, alcuni dei quali ci accompagnano sin dagli inizi degli anni 90, abbiamo allevato moltissime cucciolate di Labrador retriever e formato 350 cani guida. Ogni cane guida viene poi consegnato ad una persona con disabilità, per la quale diventa una guida e un compagno quotidiano.



Sapevate che i nostri istruttori e le nostre istruttrici hanno un rapporto speciale con ognuno dei propri clienti? Dopo mesi di formazione intensa trascorsi con un allievo cane guida e l'ottenimento del certificato dell'esame di fine formazione, avviene il primo contatto con la persona che riceverà il cane guida. Il corso di consegna a casa del cliente dura 12 giorni, distribuiti su un periodo iniziale di 3 settimane. In seguito, i contatti continuano per molti anni. La detentrica che ha ricevuto il primo cane guida consegnato dalla nostra scuola ha ancora oggi un cane guida. L'accompagniamo da oltre 30 anni.

Il settore della tecnologia per le persone cieche o ipovedenti sta crescendo in modo significativo, con rapidi progressi che aprono nuove opportunità nel settore dell'accessibilità. Spesso veniamo interpellati sulla questione a sapere se i robot cani guida e altri occhiali dotati di intelligenza artificiale rappresentino una minaccia per il futuro dei cani guida. Questi sviluppi non rappresentano una minaccia, ma un'opportunità per rafforzare il nostro impatto aiutando sempre più persone ad accrescere la propria indipendenza.

Solo il tempo ci mostrerà cosa avverrà. Nel nostro lavoro quotidiano, conosciamo molti esempi in cui l'arrivo di un cane guida ha fatto davvero la differenza. Questo legame unico e la complicità che si instaura, uniti al bisogno di uscire di casa, di camminare e di stabilire un ritmo alla propria vita quotidiana, non possono essere sostituiti dalla tecnologia. D'altra parte, le due cose possono essere complementari. La presenza di un cane guida con la propria imbracatura offre una sensazione di sicurezza che motiva le persone a superare se stesse e a ricominciare a spostarsi senza l'aiuto di terzi, perché in effetti, non sono più sole.

Consiglio di Fondazione

Il Consiglio di Fondazione è composto da 6 membri di cui due detentrici di cani guida. Per quanto riguarda il Consiglio esecutivo, questo è costituito dal presidente, dal tesoriere e dalla direttrice. Nel 2024, il Consiglio di Fondazione si è riunito 3 volte tramite videoconferenza. Il Consiglio esecutivo si riunisce regolarmente per gestire le attività le questioni correnti e preparare i dossier da sottoporre al Consiglio di Fondazione.



Il progetto d'ampliamento e di ristrutturazione della nostra sede di Brenles, nel Comune di Lucens, rappresenta una priorità per la nostra Fondazione. Durante tutto l'anno, il progetto di modifica del Piano regolatore parziale (PPA) « Les Hauts Tierdoz » è stato sviluppato dai diversi attori coinvolti. L'ufficio « NPPR ingénieurs et géomètres SA » di Moudon, mandatario del Comune di Lucens, ha consegnato il dossier per un esame preventivo alla « Direction générale du Territoire et du Logement (DGTL) » il 31 gennaio 2024. Il relativo rapporto è stato presentato al Comune il 29 maggio 2024. Successivamente, il piano e il regolamento, nonché il rapporto di sviluppo ai sensi dell'art. 47 OAT e la convenzione che garantisce la disponibilità del terreno, sono stati preparati dai differenti attori coinvolti, in particolare il Comune di Lucens, l'AISTVB (Association Intercommunale Service Technique Broye Vaudoise), l'ufficio NPPR, l'architetto e la direzione della Fondazione. Sono state prese in considerazione tutte le osservazioni formulate durante l'esame preliminare. Il dossier dovrebbe essere pronto per l'inchiesta pubblica all'inizio del 2025. Desidero esprimere tutta la mia gratitudine alle autorità comunali e cantonali, all'ufficio tecnico Innovaud, e a tutti i professionisti coinvolti per l'instancabile sostegno e l'impegno profusi dall'aprile 2023. Prevediamo con fiducia un'accoglienza positiva del nostro progetto da parte della popolazione e ci rallegriamo delle future tappe che verranno.

Il nostro organo di revisione FIDINTER Lausanne ha controllato i conti e redatto il rapporto di revisione. Il Consiglio di Fondazione ha deciso di rinnovare il mandato per l'anno successivo.

La nostra Fondazione è esonerata dalle imposte da parte del Canton Vaud e del Canton Ticino ed è sottoposta al controllo delle fondazioni da parte della Confederazione - AVF.

Abbiamo osservato una diminuzione moderata di circa l'11% delle donazioni ricevute. Le prestazioni dell'assicurazione invalidità sono stabili, ma gli importi ricevuti non sono mai stati indicizzati dal 2003. Va da sé che i costi d'ordine generale stanno aumentando in modo significativo. Senza l'apporto ricevuto da successioni sotto forma di legati o di eredità, non saremmo in grado di coprire i costi. La Fondazione dispone fortunatamente di riserve sufficienti per garantirne la continuità.

Situazione del Personale

Dal 2010, la professione d'istruttore per cani guida per ciechi è riconosciuta dalla Confederazione come diploma federale, che dà diritto a un titolo protetto. Questo modello, poco diffuso in altri Paesi, è unico nel nostro settore. La nostra Fondazione ha formato 10 istruttori e istruttrici, che hanno tutti seguito una formazione a tempo pieno per 3 anni, prima di sostenere gli esami federali, che hanno luogo ogni 4 anni. Nell'agosto 2024, una nuova istruttrice è stata integrata nel nostro programma di formazione. Il suo mentore è Pascal Aeby, che vanta 19 anni d'esperienza.

Nell'ambito del progetto di ristrutturazione dell'antenna di Magliaso, abbiamo anche assunto un istruttore di grande esperienza. Nel luglio 2025, Christine Baroni-Pretsch, direttrice, e suo marito Christian Baroni, istruttore e responsabile dell'antenna di Magliaso, torneranno nella sede centrale della Fondazione in Svizzera francese. Dal luglio 2016 si erano stabiliti in Ticino per creare e sviluppare questa antenna della Fondazione.

La struttura di Brenles impiega quattro guardiani d'animali e un'ausiliaria per le sostituzioni nei giorni di vacanza e nei fine settimana. L'antenna di Magliaso collabora con delle famiglie di accoglienza volontarie che si prendono cura dei cani in formazione nei fine settimana e durante le assenze degli istruttori.

La Fondazione si avvale costantemente delle competenze di 150 volontari attivi che contribuiscono alla realizzazione di diversi ruoli essenziali per il suo funzionamento ottimale.

Al 31.12.2024, la Fondazione impiegava 17 persone con un equivalente a tempo pieno di 14,4 ETP.

Allevamento e padrinato

Da quando la Fondazione si è impiantata nella sede di Brenles, ha sviluppato il suo programma d'allevamento per i futuri cani guida per ciechi. La maggior parte dei nostri cani sono di razza Labrador retriever. Questa razza è la più utilizzata a livello internazionale per questo tipo di missione. Le recenti cifre



fornite dalla nostra organizzazione mantello IGDF illustrano bene la situazione. La nostra rete internazionale che consta di 97 membri, con sede in 34 Paesi, ha prodotto un totale di 7'230 cuccioli, tra cui :

- 4,372 Labrador Retriever
- 1,779 Labrador x Golden Retriever
- 310 Golden Retriever
- 255 Pastori tedeschi
- 111 Barboncino reale

Collaboriamo con una rete di scuole per cani guida, con lo scopo di preservare la diversità genetica all'interno della nostra popolazione, mantenendo norme di selezione rigorose relative al comportamento e alla salute.

2024 è stato l'anno della lettera « K » e abbiamo allevato 5 cucciolate per un totale di 26 cuccioli nati.



All'età di 9 settimane, tutti i cuccioli sono affidati nelle famiglie di accoglienza. Tuttavia, ci troviamo di fronte ad una grande sfida: trovare volontari per questa attività, che richiede una grande disponibilità, un grande impegno, la capacità di superare gli ostacoli insiti nella crescita di un giovane cane e una volontà genuina di aiutare le persone cieche o ipovedenti. Nonostante queste sfide, desideriamo esprimere la nostra profonda gratitudine ai nostri devoti

volontari, il cui impegno costante fa la differenza nella vita delle persone cieche o ipovedenti.

Senza il loro prezioso contributo, non saremmo in grado di portare avanti la nostra missione. Durante tutto il periodo in famiglia di padrinato, i nostri collaboratori specializzati accompagnano le famiglie con una consulenza esperta. Abbiamo anche implementato un nuovo modello di affido condiviso, che prevede che due famiglie di padrinato crescano insieme un cucciolo attraverso una rotazione regolare delle famiglie affidatarie. Desideriamo sottolineare che le università di Losanna e Neuchâtel hanno approvato l'integrazione dei cuccioli nei loro campus, sostenendo così i loro detentori volontari. Il nostro obiettivo è sviluppare questo tipo di collocamento, che presenta un notevole potenziale di crescita.

Nel corso dell'anno, 33 giovani cani hanno terminato il loro periodo in famiglia di padrinato e sono venuti alla scuola per sostenere i test attitudinali. Le ragioni per cui un giovane cane può essere esonerato dalla formazione possono essere legate al suo stato di salute o al suo temperamento. Attualmente, la maggior parte dei cani viene esonerata per dei motivi di temperamento. I fattori più comuni sono la distrazione (cani, gatti, uccelli, odori, persone, ecc.) e l'eccitabilità, talvolta le vertigini o altre paure legate all'ambiente. D'altra parte, è anche capitato che dei cani non soddisfacessero i criteri di educazione e di comportamento sociale richiesti per iniziare la formazione come cane guida per ciechi.

Al 31 dicembre 2024, avevamo :

- 55 cuccioli in padrinato
- 2 femmine incinte alla nursery
- 15 femmine d'allevamento
- 3 maschi d'allevamento

Il tasso di successo può essere calcolato in diversi modi. In base al numero di cani valutati nel corso di un anno teniamo conto della proporzione di cani che sono formati come cani guida o accettati nel programma di allevamento,



nonché dei cani che diventano cani d'assistenza e dei cani che vengono esonerati e collocati come cani di famiglia.

Al 31 dicembre 2024, avevamo:

- 46% : Cani guida
- 18% : Allevamento
- 9% : Cani d'assistenza (formati da un'altra organizzazione)
- 27% : Esonerati

Nessun cane è stato esonerato per motivi di salute e siamo particolarmente orgogliosi degli eccellenti risultati dello screening per la displasia dell'anca e del gomito. Il nostro impegno per la salute e il benessere degli animali è sostenuto da rigorosi controlli veterinari, con la partecipazione di uno specialista che esegue le radiografie da sottoporre alla valutazione della commissione della displasia.

Formazione e consegna dei cani guida

Ogni istruttore qualificato lavora generalmente con 3 giovani cani contemporaneamente. La formazione dura dagli 8 ai 9 mesi, altrimenti detto si compone in media di 120 sessioni di addestramento. Nel 2024 abbiamo consegnato cani guida a 24 clienti ciechi o ipovedenti. Ogni corso introduttivo di consegna dura 12 giorni ripartiti nelle prime 3 settimane, completati da 5 giorni individuali nei 5 mesi successivi. Per garantire le migliori condizioni ai nostri detentori di cani guida, i corsi si svolgono al loro domicilio. È quindi l'istruttore che si sposta per poter lavorare nell'ambiente conosciuto del cliente e soprattutto per potersi adattare al meglio alla sua situazione personale, strutturando il corso in base alle sue esigenze specifiche.

Al 31 dicembre 2024 avevamo:

- 138 cani guida attivi in totale, di cui
 - 108 cani guida in Svizzera
 - 21 cani guida in Italia
 - 8 cani guida in Francia
 - 1 cane guida in Portogallo

È anche interessante sapere che noi lavoriamo con clienti di diverse regioni linguistiche. Per quanto riguarda le 24 consegne nel 2024, la ripartizione è la seguente:

- 67% dei clienti parlavano francese
- 25% dei clienti parlavano italiano
- 8% dei clienti parlavano tedesco

Abbiamo consegnato 21 cani guida in Svizzera, 2 in Italia e 1 in Francia.

Inoltre, 13 clienti hanno ricevuto il loro primo cane guida e 11 clienti hanno ricevuto un cane sostitutivo. Abbiamo consegnato 16 cani guida dalla nostra scuola di Brenles e 8 cani guida dalla nostra antenna di Magliaso, in Ticino. Tuttavia, va sottolineato che in certe situazioni una consegna può non andare a buon fine, oppure un cliente può trovarsi nell'impossibilità di prendersi cura del proprio cane guida a lungo termine. In questi casi, dobbiamo riprendere il cane guida e riattribuirlo ad un nuovo cliente. Quest'anno, il tasso di ripresa è stato eccezionalmente elevato, con 5 cani a Brenles e 1 a Magliaso.

La Fondazione è membro dell'organizzazione mondiale IGDF, leader internazionale per gli standard in materia di formazione di cani guida. Ogni cinque anni, ogni membro deve sottostare alla procedura di riaccreditamento. In agosto, due esperti hanno effettuato una verifica di tre giorni, confermando che tutte le attività della nostra organizzazione rispettavano le norme internazionali. Hanno visitato di persona i nostri due centri di formazione. Il rapporto finale è estremamente positivo e siamo lieti e orgogliosi di aver superato ancora una volta questo audit impegnativo.

Un'ultima parola

I momenti salienti del 2024 sono stati indubbiamente i festeggiamenti per il 30esimo anniversario della Fondazione, così come la ripresa delle giornate di incontro con i nostri detentori e le nostre detentrici di cani guida.



Siamo ugualmente felici che le procedure per la costruzione del nuovo centro a Brenles seguano il loro corso e che beneficino del sostegno delle autorità competenti. Le nostre attuali infrastrutture a Brenles hanno raggiunto il loro limite di capacità e non rispondono più alle esigenze attuali.

La realizzazione di questo progetto è una priorità per noi, in quanto permetterà di garantire alla Fondazione, ai cani dei quali abbiamo la responsabilità, ai nostri collaboratori e ai nostri volontari, una struttura moderna che soddisfa tutti i criteri di qualità. Questo nuovo centro di eccellenza ci permetterà di aumentare il nostro impatto aiutando un maggior numero di persone cieche o ipovedenti.

Contiamo su di voi e vi ringraziamo in anticipo per il vostro prezioso sostegno.

Christine Baroni-Pretsch
Direttrice

Brenles e Magliaso, gennaio 2025



I conti perdite e profitti, così come il rapporto di revisione, stilato da FIDINTER Losanna, sono disponibili dietro semplice richiesta.

I NOSTRI CANI GUIDA EDUCATI NEL 2024



Harol



Hester



Indra



Hermès



Inuit



Ioko



Heracles



Inca



Inouk



Hysope



Idriss



Ioda



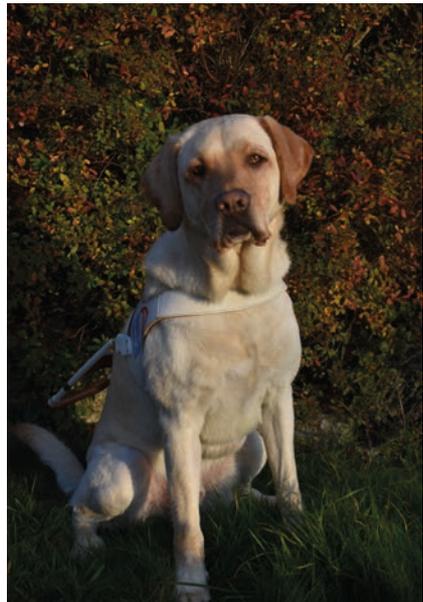
Ikey



Icare



Ieva



Iasko



Hector



Hélice



GRAZIE MILLE

Volontari nei fine settimana e nelle vacanze



Senza i tanti volontari che accolgono i nostri cani in formazione durante il fine settimana, le vacanze del loro detentore o in caso di assenza dell'istruttore responsabile, non saremmo in grado di assicurare i nostri servizi. Cogliamo qui l'occasione per sottolineare le tante, tantissime ore di lavoro da parte di volontari estremamente affidabili, disponibili e positivi. Lo fate per sostenere una causa che vi sta a cuore e per il piacere di condividere del tempo con un cane eccezionale. Desideriamo ringraziarvi di tutto cuore!

Senza il sostegno generoso e rinnovato dei nostri amici e fedeli donatori, non potremmo adempiere alla nostra missione d'aiuto alle persone cieche e ipovedenti. Teniamo a ringraziare di cuore tutte le persone che ci hanno permesso di raggiungere i nostri obiettivi.

Qui sotto pubblichiamo i nomi dei donatori che ci hanno versato un dono di 3'000 CHF o più, coloro che ci hanno offerto delle prestazioni o del materiale di un valore conseguente ed anche gli studi veterinari particolarmente generosi che ci accordano uno sconto speciale almeno del 20% sulle loro prestazioni. Elenco redatto sulla base delle donazioni ricevute tra il 01.10.24 e il 31.03.25:

- Fondation en Faveur des Aveugles - FFA
- **Nestlé Purina PetCare**
Tutti i cani in formazione sono alimentati con **PURINA ProPlan**
- Fondation COROMANDEL
- RECHSTEINER Urs
- Fondation LA PASSIFLORE
- Fondation ESTHER & PIERRE DUVILLARD
- QUIBLIER Yolande
- SCHAER-MULLER Adia-Rita
- BREDLOW Nelly & Harald
- Fondation DE RICOU
- CARGILL Services Switzerland Sàrl
- SOLCAMPO Foundation
- Ingénieurs – Conseils SCHERLER SA
- FACT Construction SA
- FINPROMOTION - Société de Promotion Financière SA
- Fondazione DOUDOU & CALINOU
- STERN Thierry Henri
- SUNIER Ursula
- MOTTINI MASSAGRANDE Elena
- SAUGE Philippe
- Fondation TOPAZE





Cliniche veterinarie:

- Cabinet vétérinaire de la Blécherette, Dresses Julie Mater et Elodie Mottet, Le Mont-sur-Lausanne
- Cabinet vétérinaire l'Ami des 4 pattes, Morges
- Amivet Sàrl, Neuchâtel
- Dr Jürg Bolliger, ophtalmologue, Oberentfelden
- Cabinet vétérinaire de la Gérine, Marly
- Dr Alexandre Azelie, La Chaux-de-Fonds
- Clinique des Tuileries, Bellevue
- VETOPTIC, Dr Arnaud Lavaud, Epalinges
- Cabinet vétérinaire des Lilas, Dre Brigitte Butty, Villariaz
- Clinique Vétélys, Vernier
- Dr Fabrice Hamann, Châtel-St-Denis
- Cabinet vétérinaire des Ducats, Orbe
- Cabinet vétérinaire des Berges du Rhône, Sion
- Université de Berne, Institut de Génétique, Professeur Tosso Leeb
- Cabinet vétérinaire des Jordils, Yverdon
- Dr Etienne Matile, Cortaillod
- Drs Thomas et Caroline Pilloud, Boudevilliers
- Vet.Avenir, Eysin
- Dre Sylvie Lüdi, Tavannes
- Cabinet vétérinaire du Bastet, Dr Christophe Dubosson, St.Blaise
- TIERSPITAL, Clinique universitaire pour petits animaux, Berne
- Clinique VÉTÉrinaire, Delémont
- Dresse Vannoza Gauthier-Baggio, Echallens
- ALBANOVA centro veterinario, Dr Togni, Massagno
- KELLER & PEDRETTI, Studio veterinario, Giubiasco
- Vetaugenblick, Dresse Ladina Walser, Lugano et Coire
- Dr Julien Lador, Mézières
- Vetspécialistes, Dr Luc Borer, Grand-Saconnex
- Dre Anne Françoise Henchoz, Le Locle
- Cabinet vétérinaire du Boiron Sàrl, Nyon
- VetBERN, Dre Yasminda Malik, Herrenschwanden Thalstatt
- Cabinet vétérinaire de Collonges-Bellerive Sàrl

LE NOSTRE ULTIME CUCCIOLATE



5 gennaio 2025

Inaïa des Hauts-Tierdoz x Waldi KNGF (Naldi du CESECAH)

Labrador retriever

LEO maschio beige
LYLO femmina beige
LENI maschio beige
LILOU maschio beige
LUCKY II maschio beige

LOKO maschio beige
LORD II maschio beige
LOMA femmina beige
LENNON maschio beige



6 gennaio 2025

Gypsie des Hauts-Tierdoz x Fred Allschwil

Labrador retriever

LARRY	maschio nero	LULU	maschio nero
LIZZY	femmina nera	LUCY	femmina nera
LILY	femmina nera		

Consultate anche il nostro sito internet all'indirizzo www.chienguide.ch per vedere le ultime cucciolate.



DALLE OMBRE ALLA LUCE GRAZIE A IODA

di Céline Buchs

Jessy Doleyres Carvalho Batista è una giovane donna di 39 anni. Vive ad Avenches con il marito Laurent e il loro figlio Baptiste, di 8 anni. Suo marito gestisce un'attività di ebanisteria e Jessy aveva in gestione un bar a Domdidier per 14 anni. Poi, nel 2020, ha deciso di iniziare un apprendistato come impiegata di commercio. Ha imparato il suo lavoro presso una fiduciaria di Losanna. L'apprendistato è durato 3 anni ma all'epoca Jessy non avrebbe mai immaginato che il suo futuro avrebbe preso una piega completamente diversa.

In effetti sono sopraggiunte delle crisi di emicrania molto forti. All'inizio erano sopportabili poi hanno iniziato a peggiorare e a diventare croniche e quotidiane. È in quel periodo che ha dovuto interrompere il suo apprendistato, 6 mesi prima degli esami finali. Per Jessy è stata una prima prova di accettazione e di umiltà di fronte agli avvenimenti che la vita a volte ci impone.

La domenica del giorno del Digiuno federale, sofferente ancora di intense emicranie, Jessy e suo marito si sono recati all'ospedale oftalmico Jules-Gonin, a Losanna. Durante la settimana successiva, si sottopone ad una serie di esami con diversi specialisti, 17 in tutto! Poi è arrivata la diagnosi: Jessy soffre di una malattia rara chiamata coroidite ampiginosa. Si tratta di una malattia rara infiammatoria cronica, bilaterale, che colpisce la coroide e l'epitelio pigmentato. La visione è di conseguenza completamente interessata al punto da non vedere più che i colori, le ombre e due-tre forme. Tuttavia, il lato positivo, come mi confida la giovane donna, è che conserva una buona memoria visiva.

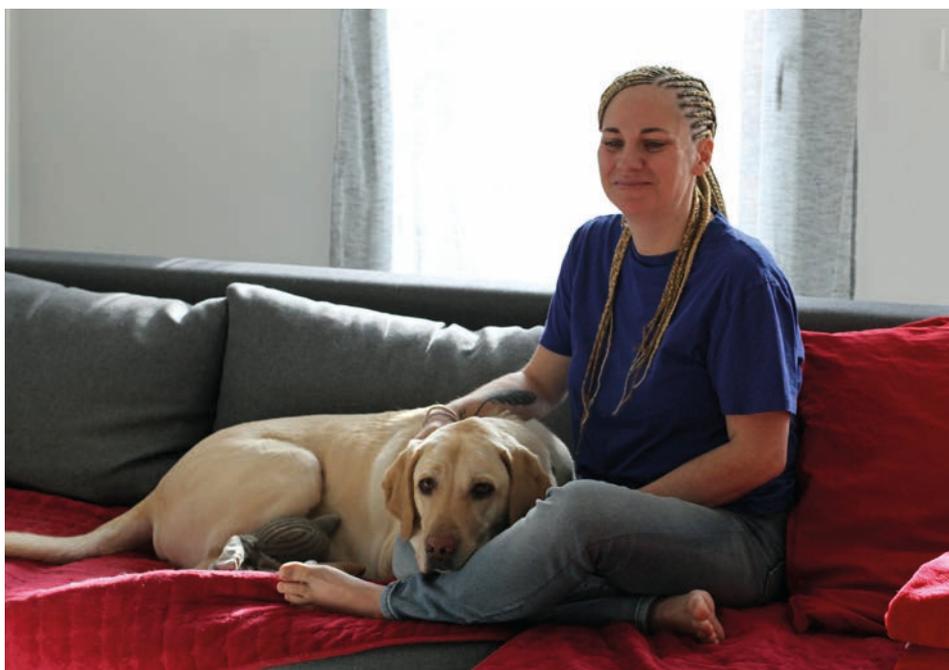
Per Jessy è stata una seconda prova di coraggio e accettazione da superare. All'ospedale Jules-Gonin, i medici parlano alla futura detentrica della possibilità di ottenere un cane guida per ciechi. Innanzitutto, per aiutarla nei suoi spostamenti, ma anche per aumentare la sua sicurezza e la sua indipendenza. A Jessy, amante degli animali, l'idea di un cane guida per ciechi la conquista subito.



I primi contatti con la Fondazione

Un mese dopo, il 23 ottobre 2023, Jessy ha fatto domanda alla nostra Fondazione per ottenere un cane guida per ciechi. Tutte le condizioni erano soddisfatte e abbiamo accolto favorevolmente la sua richiesta. Le richieste di cani guida per ciechi vengono esaminate e trattate dalla nostra direttrice, la Signora Christine Baroni-Pretsch.

Sabato 2 dicembre 2023 la famiglia Doleyres decide di venire a Brenles per la nostra giornata delle porte aperte. Quello stesso giorno, la futura detentrica ha passeggiato sotto la guida di Hermès – un cane guida in formazione con il nostro istruttore Pascal Aeby. Hermès sarà prossimamente consegnato ad un adolescente. Il momento trascorso con questo bellissimo cane, calmo e gentile, conferma e rafforza l'idea a Jessy di prendere un cane guida per ciechi. È il momento di pazientare e attendere l'arrivo del futuro compagno a quattro zampe. Tutta la famiglia ne è entusiasta. Va detto che in casa sono già presenti diversi animali, tra cui 3 gatti e Ziggy - una cagna Spitz in miniatura – che la futura detentrica ha voluto dare a sua nonna, per potersi consacrare completamente al suo cane guida per ciechi.



L'arrivo di Ioda da Jessy

Il 17 giugno 2024, Ioda è arrivato ad Avenches a casa di Jessy. Ioda è un Labrador Retriever maschio di colore beige, nato il 24 aprile 2022 presso la Fondazione romanda per cani guida per ciechi a Brenles. Quel giorno,



Ioda è stato accompagnato dal nostro istruttore François Cuennet, che sarà poi responsabile della sua consegna. Per 12 giorni, Ioda e Jessy impareranno a conoscersi e a lavorare insieme. Ioda era già stato presentato alla futura detentrica e il feeling tra loro era stato immediato. Ioda è un cane adorabile, affettuoso, socievole con le persone e gli altri animali, ha tutte le qualità necessarie per essere un eccellente cane guida per ciechi. Infatti, a casa e al momento della mia intervista, Ioda sa esattamente quando deve rimanere al suo posto o quando Jessy lo chiama per una sessione di coccole. Una grande complicità li unisce. La detentrica si è innamorata di Ioda e mi dice: « Ioda ha cambiato la mia vita! È una gioia immensa. E non potrei più immaginare la mia vita senza di lui! » Grazie a Ioda, Jessy ha conquistato maggiore indipendenza e benessere psichico e sociale.

Ioda, un membro della famiglia a tutti gli effetti

Dal primo giorno in cui Ioda è arrivato nella famiglia Doleyres, è diventato un membro a tutti gli effetti. Jessy è una donna solare, positiva e dinamica. I suoi hobby sono la piscina e il fitness, dove Ioda attende pazientemente alla reception la sua detentrica. Ioda guida Jessy durante i suoi spostamenti quotidiani – uscite rilassanti, ristoranti o altro, in tutta sicurezza. Ioda è anche un incentivo ad uscire per la detentrica quando suo marito lavora e suo figlio è a scuola. La famiglia Doleyres possiede anche una roulotte nel campeggio di Avenches-Salavaux, dove Ioda è diventato la mascotte di tutti. Si tratta di un cane estremamente calmo e obbediente. Fa il bagno nel lago solo quando la sua detentrica gli dà il via libera. Anche quando tutta la famiglia approfitta e si diverte nel lago, Ioda aspetta il suo turno, tranquillo e impassibile, davanti alla roulotte di famiglia. Tuttavia, prima di essere un cane guida, è anche un cane come tutti gli altri che ama giocare, fare il bagno e i momenti di divertimento di cui beneficia con tutta la famiglia. Una vera gioia per tutti. Ioda viaggia anche in aereo quando Jessy va a trovare la propria famiglia in Portogallo.

L'esame AI superato a pieni voti

Il 22 gennaio 2025, Jessy e Ioda hanno superato a pieni voti l'esame dell'Assicurazione Invalidità.

Come di svolge un esame AI?

La detentrica, l'istruttore e l'esperta collaborano insieme per definire un percorso di 45 minuti che Jessy e Ioda dovranno effettuare il giorno dell'esame. Quel giorno, il tragitto inizia a domicilio della detentrica, e la coppia si reca in seguito alla farmacia di Avenches, poi Jessy e Ioda si dirigono alla Migros per infine raggiungere la stazione. I due prendono poi il treno fino alla stazione di Payerne – meta del viaggio. Jessy e Ioda eseguono gli esercizi di obbedienza davanti alla Coop di Payerne. Ioda ha guidato la sua detentrica in modo sicuro e armonioso e l'esame è superato a pieno titolo sotto l'occhio attento dell'esperta, la Signora Esther Challandes-Stamm. Durante la valutazione, l'istruttore segue il binomio a distanza, senza farsi notare, per non distrarre né il cane né la detentrica. L'esame AI viene effettuato 6 mesi dopo la consegna del cane. Una volta superato l'esame, la decisione viene statuita dall'Ufficio AI del cantone de domicilio del detentore o della detentrica, per in seguito fornire il sostegno finanziario necessario per il cane guida per ciechi, comprese le spese veterinarie e una somma forfettaria per il cibo. Questo vale solo per i cani consegnati in Svizzera e alle persone che beneficiano dell'assicurazione invalidità. L'AVS non copre i costi dei cani guida.

Un'ultima parola

Ioda ha cambiato la vita di Jessy e questo dal primo giorno in cui è arrivato. I cani guida per ciechi hanno questo potere straordinario di potere abbattere le barriere della disabilità e di addolcire la vita quotidiana delle persone cieche e ipovedenti, grazie alla loro presenza e al loro incredibile aiuto.

Grazie a Jessy e Ioda per la loro calorosa accoglienza e per il tempo trascorso con loro! È stato un incontro magnifico e un bel momento di condivisione. Auguro loro tutto il meglio e tante belle e meravigliose escursioni insieme.



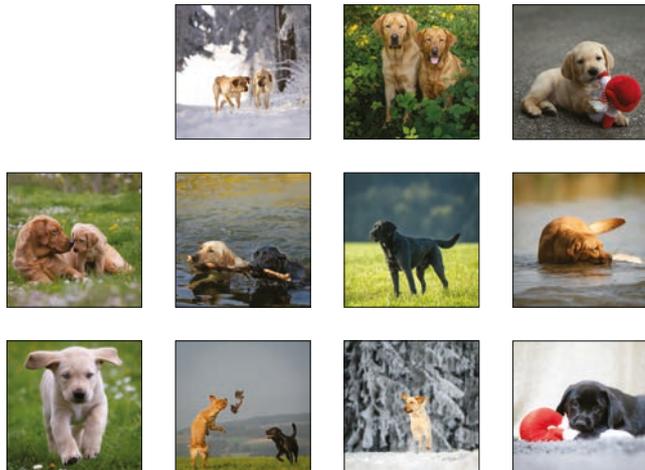
CALENDARIO 2026

Conoscete il nostro calendario con le sue 12 foto a colori dei nostri amici a quattro zampe? Con l'acquisto di questo magnifico calendario farete certamente piacere ai vostri amici e conoscenti, e sostenete allo stesso tempo le attività della nostra Fondazione. Potete ordinarlo **pagando anticipatamente** col bollettino di versamento qui allegato o venire ad acquistarlo direttamente alla scuola.

GRAZIE DI CUORE PER IL VOSTRO SOSTEGNO

Formato 30 x 30 cm

Prezzo 35.- (spese di spedizione e imballaggio compresi)



CHELSEA DES HAUTS-TIERDOZ CANE DA RIPRODUZIONE IN PENSIONE MA NON SOLO...

di Nadia Zappelli

Chelsea è nata il 6 luglio 2016 presso la Fondation romande pour Chiens Guides d'Aveugles a Brenles. Dopo le prime settimane di permanenza nella nursery, è partita per il Canton Ticino, dove l'attendeva la sua famiglia di padrinato. A circa 18 mesi, dopo vari test ed esami, è stata selezionata per diventare una cagna da riproduzione. Tornata nel Canton Vaud, Chelsea fu affidata a noi, con grande gioia della mia famiglia. Fu amore a prima vista, la scoperta del mondo dei Labrador e della Fondazione, e l'inizio di una grande avventura che continua tuttora. Nel settembre 2022, quando per la dolce Chelsea è arrivato il momento di andare in pensione, l'ho adottata come cane di famiglia. All'epoca aveva 6 anni e stava con me da più di 4. Si rese subito conto che non sarebbe stata in grado di aspettare a lungo con tutte e 4 le zampe distese, in attesa che il suo cibo uscisse dalla ciotola... così iniziò a sentire regolarmente parlare del « PAM ».

PAM? Un nuovo amico? Un gioco? Un nuovo ordine? Il nome di una leccornia? No, PAM sta per « Prévention des Accidents par Morsures ».

Ho sempre amato i cani e quando nel 2008 ho potuto finalmente realizzare il mio sogno adottando il mio primo amico a quattro zampe, sono rimasta estremamente sorpresa nello scoprire che non tutti condividevano lo stesso entusiasmo per questi animali. E mi ha sorpreso ancora di più scoprire che alcune persone, bambini e adulti, avevano davvero paura dei cani. Mi sono molto interrogata a questo proposito e mi sono sentita a disagio per il fatto che stavo causando loro paura quando mi vedevano con il mio animale.

Nel 2022, mi ha rattristato vedere che la paura delle persone nei confronti dei cani è diventata, a mio parere, ancora più marcata. Trovo che questo sia davvero peccato. Sperimento tutti i benefici che Chelsea mi porta: la sua



compagnia, la sua gioia, il suo affetto, il suo amore, la sua fedeltà, la sua gentilezza, il suo aiuto nelle relazioni sociali, ecc. Senza contare tutti i cani d'utilità che migliorano la qualità di vita delle persone in situazione di handicap.



Volevo quindi contribuire a rendere più facile la convivenza tra bipedi e quadrupedi. Per raggiungere questo obiettivo, dobbiamo aiutare le persone a superare le loro paure. La prevenzione in età precoce mi è sembrata il modo migliore per fare la mia parte. Se i bambini imparano come comportarsi di fronte ai nostri amici cani, ad evitare comportamenti che potrebbero metterli in pericolo e quindi ad avere paura di loro, potranno godere della loro presenza. Ecco perché mi è sembrato naturale presentare il nostro duo Chelsea/Nadia a PAM-Vaud.

Dopo aver inviato la nostra candidatura, Chelsea e io siamo state convocate per mostrare le nostre credenziali. Abbiamo fatto del nostro meglio e siamo state selezionate per partecipare a un programma di formazione di sei mesi per diventare animatrici PAM-Vaud. Alla fine del corso, abbiamo dovuto sostenere un esame davanti al veterinario cantonale: che stress! Ma la nostra coppia ha superato i test attitudinali nel 2023 e abbiamo ricevuto l'autorizzazione dalla « Police des Chiens » a tenere corsi di prevenzione degli incidenti da morso nell'ambito del PAM-Vaud. Questa attività ci porta in giro per il Cantone di Vaud per incontrare bambini di età compresa tra i 4 e gli 8 anni e i loro insegnanti. Attraverso il nostro lavoro, spero di far beneficiare i bambini della dolcezza, della pazienza e della calma di Chelsea, sensibilizzandoli al contempo sulla necessità di comportarsi correttamente con i cani per evitare incidenti.

Durante un'attività, ci capita spesso di incontrare bambini e/o insegnanti che hanno paura dei cani. La nostra più grande soddisfazione arriva quando, alla fine della sessione, queste persone riescono ad avvicinarsi al migliore amico dell'uomo e persino ad accarezzarlo. Questo è un regalo per me e Chelsea, e torniamo a casa con le zampe leggere !

Spero sinceramente che il maggior numero possibile di persone possa beneficiare del nostro lavoro e che tutti questi bambini diffondano il messaggio del buon comportamento con i cani: per la sicurezza di tutti e per una convivenza armoniosa.



GIORNATE PORTE APERTE 2025 ALLA SCUOLA DI BRENLES/VD

5 aprile
3 maggio
7 giugno

dalle 13h30 alle 17h (su iscrizione)

partenza visite alle 13h30 e 15h30
dimostrazione tra le 15h e le 15h30

In programma:

6 settembre
4 ottobre
1° novembre

- Film « Les Yeux de son Maître »
- Visite guidate della struttura
- Dimostrazione

Intendete organizzare una serata, un incontro o una settimana a tema e vorreste sensibilizzare i vostri partecipanti ai ciechi e ai loro cani guida? Chiamate lo **021 905 60 71 per la Svizzera Romanda oppure lo 091 252 06 40 per il Ticino**. Disponiamo di diverse formule da proporvi. Visite di gruppi su richiesta.

ALLA SCUOLA DI MAGLIASO/TI

29 marzo
24 maggio
27 settembre
29 novembre

dalle 9h alle 12h (su iscrizione)

In programma:

- Dimostrazione
- Visita guidata
- Presentazione: dal cucciolo al cane guida

AVVISO AI PROPRIETARI DI CANI: Per favore non venite con il vostro cane alle porte aperte, in quanto non vi potrà accompagnare durante la visita. **Grazie della vostra comprensione!**

STATO AL PRIMO MAGGIO 2025

CONSIGLIO DI FONDAZIONE

Patrick RIQUEN, Cortaillod/NE, presidente

Avv. Carla ZUCCHETTI, notaio, Lugano/TI, vice-presidente

Dr med.vet. Alain VON ALLMEN, Neuchâtel/NE, segretario

Samuel ZUFFEREY, Chavannes-près-Renens/VD, tesoriere

Thi Hanh FLEURET, Morges/VD, membro, detentrica di un cane guida

Tamara ZOLLER, Miglieglia/TI, membro, detentrica di un cane guida

PERSONALE

Direzione

Christine BARONI-PRETSCH, direttrice, istruttrice dipl.fed. / allevamento

Christian BARONI, istruttore dipl.fed., responsabile scuola di Magliaso

Istruttori

Pascal AEBY, istr.dipl.fed., responsabile controllo di qualità (Brenles)

Manoel GUYOT, istruttore dipl.fed.(Brenles)

Damien FRANCEY, istruttore dipl.fed. (Brenles)

Michele MARZOCCA, istruttore dipl.fed. (Magliaso)

François CUENNET, istruttore dipl.fed. (Brenles)

Anna BARONI, istruttrice in formazione (Brenles)

Monitoraggio famiglie di padrinato

Svizzera romanda : Stéphanie DUVOISIN e Christian BARONI

Ticino : Christian BARONI

Guardiani d'animali e manutenzione esterna

Andrea MITRUCCIO, guardiano d'animali AFC

Angélique CHANSON, guardiana d'animali

Yoann GENIER, guardiano d'animali AFC

Thibaud ROULOT, guardiano d'animali AFC

Giulia BARONI, supplenze allevamento



Amministrazione e relazioni pubbliche

Josiane ZOSSO-BESSON, contabile

Céline BUCHS, segretaria Brenles

Sonia CAVALLERO, segretaria Magliaso

Bollettino realizzato da

Christine Baroni-Pretsch redazione, Céline Buchs, Nadia Zappelli

Foto: FRCA, Photoclub Nestlé, Giorgio Skory

Traduzione in italiano: Sonia Cavallero e Christian Baroni

Traduzione in tedesco: Christine Baroni-Pretsch

Responsabili del sito internet

Christine Baroni-Pretsch

FONDAZIONE RICONOSCIUTA DI PUBBLICA UTILITÀ

I vostri doni sono deducibili dalle imposte nella maggioranza dei cantoni



**MEMBRO DELLA INTERNATIONAL
GUIDE DOG FEDERATION - IGDF**



WWW.CHIENGUIDE.CH

FONDATION ROMANDE POUR CHIENS GUIDES D'AVEUGLES
CHEMIN DES HAUTS-TIERDOZ 24

1683 BRENLES/VD

Tél. 021 905 60 71 (lundi au jeudi de 8h-12h | 14h-17h30)
(vendredi de 8h-12h | 16h-17h30)

FONDAZIONE ROMANDA PER CANI GUIDA PER CIECHI
VIA RESSIGA 22

6983 MAGLIASO/TI

Tél. 091 252 06 40 (dalle 8h15-12h)

Courriel

info@chienguide.ch

Site internet

www.chienguide.ch

CCP 20-8552-1

IBAN: CH71 0900 0000 2000 8552 1
Swift code: POFICHBEXXX



Fondation chiens guides

